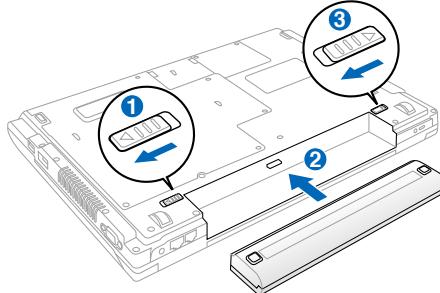


U4544

# Quick Installation Guide



# Step 1



## Installing the Battery Pack

1. Insert the battery pack at an angle as shown and press until it clicks into place.
2. The lock will automatically snap into place.

## Memasang Unit Baterai

1. Masukkan unit baterai secara menyamping seperti ditunjukkan pada gambar, kemudian tekan hingga terpasang dengan benar.
2. Pengunci akan secara otomatis terpasang pada tempatnya.

## Memasang Pek Bateri

1. Masukkan pek bateri di penjuru seperti yang ditunjukkan dan tekan sehingga ia berbunyi klik dan masuk betul ke tempatnya.
2. Kuncinya akan terkunci secara automatik.

## Lắp đặt pin

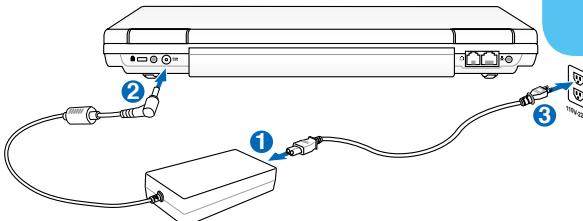
1. Lắp đặt pin theo góc như hình minh họa và ấn cho đến khi pin lắp khít vào máy.
2. Khóa sẽ tự động khóa chặt pin.

## Інсталляція батареї

1. Вставте батарею під показаним кутом і натискайте до тих пір, доки вона з клацанням не стане на місце.
2. Утримувач автоматично затиснеться на місці.

## Қол компьютердің батареясын орнату

1. Қол компьютердің батареясын көрсетілгендей еңкейтіп енгізіңіз және орнына түсіп, сырт еткен дыбыс естілгенге дейін үстінен басыңыз.
2. Батарея автоматты тұрде құлыштанады.



### **Connecting the Power Adapter**

1. Connect the AC power cord to the AC-DC converter.
2. Plug the DC power plug to the Notebook PC.
3. Plug the AC power cord into an electrical outlet (110V-240V)

### **Menyambungkan Adaptor Daya**

1. Sambungkan kabel daya AC ke konverter AC-DC.
2. Pasang konektor daya DC ke PC Notebook.
3. Sambungkan kabel daya AC ke stopkontak (110V-240V).

### **Menyambungkan Penyesuai Kuasa**

1. Sambungkan kord kuasa AC kepada penukar AC-DC.
2. Pasangkan palam kuasa DC kepada PC Notebook.
3. Pasangkan palam kord kuasa AC kepada saluran keluar elektrik (110V-240V).

### **Kết nối Adapter nguồn điện**

1. Cắm cáp nguồn AC (điện xoay chiều) vào bộ chuyển điện AC-DC (từ điện xoay chiều sang 1 chiều).
2. Nối dây cắm điện DC (1 chiều) vào máy tính xách tay.
3. Cắm cáp nguồn AC vào ổ cắm điện gia đình (110V-240V).

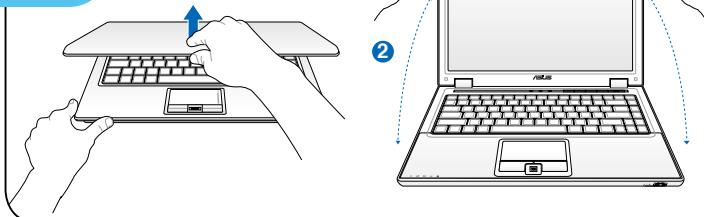
### **Підключення адаптера живлення**

1. Підключіть шнур живлення перемінного струму до перетворювача перемінного-постійного струму.
2. Вставте штепсельну виделку постійного струму до портативного ПК.
3. Вставте шнур живлення перемінного струму в електророзетку (110 В – 240 В).

### **Электр қуаты бейімдеуішін жалғау**

1. Электр қуаты сымын айнымалы тоқты тұрақты тоққа айналдыратын өндегішке жалғаңыз.
2. Тұрақты тоқтың айрының қол компьютерге қосыңыз.
3. Электр қуаты сымын электр қуаты розеткасына (110V-240V) қосыңыз.

# Step 3



## Opening the LCD display panel

1. Lift up the display panel with your thumb.
2. Slowly tilt the display panel forward or backward to a comfortable viewing angle.

## Membuka panel layar LCD

1. Angkat panel layar dengan ibu jari Anda.
2. Miringkan panel layar secara perlahan ke arah depan atau belakang hingga menemukan sudut pandang yang nyaman.

## Membuka panel paparan LCD

1. Buka panel paparan dengan ibu jari anda.
2. Condongkan panel paparan ke hadapan atau ke belakang dengan berhati-hati kepada sudut pandangan yang sesuai.

## Mở nắp màn hình LCD

1. Nhắc nắp màn hình lên bằng ngón tay cái.
2. Chuyển nhẹ nắp màn hình nghiêng tới phía trước hay về phía sau theo góc nhìn thích hợp.

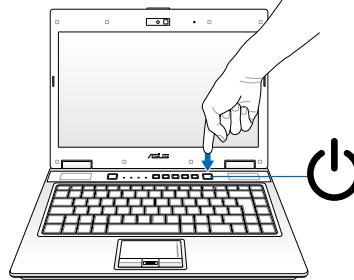
## Відкриття панелі РК-дисплею

1. Підійміть панель дисплею великим пальцем.
2. Злегка нахиліть панель дисплею вперед або назад, щоб отримати зручний кут перегляду.

## СКД дисплейдің панелін ашу

1. Дисплей панелін бас бармағызызben көтеріңіз.
2. Дисплей панелін өзінізге ынғайлы болатындаң ақырындаң ілгері немесе артқа қарай еңкейтіңіз.

# Step 4



## Turning on the Power

1. Push and release the power button located beneath the LCD display panel.
2. Adjust the LCD display brightness if necessary using [Fn]+[F5] or [Fn]+[F6].

## Menghidupkan daya

1. Tekan dan lepas tombol daya yang terdapat di bawah panel layar LCD.
2. Jika perlu, sesuaikan kecerahan layar LCD menggunakan tombol [Fn]+[F5] atau [Fn]+[F6].

## Menghidupkan Kuasa

1. Tekan dan lepaskan butang kuasa yang terletak di bawah panel paparan LCD.
2. Laraskan kecerahan paparan LCD jika perlu dengan menggunakan [Fn]+[F5] atau [Fn]+[F6].

## Bật nguồn

1. Ánh và thả nút nguồn nằm phía dưới nắp màn hình LCD.
2. Điều chỉnh độ sáng màn hình LCD nếu cần qua tổ hợp phím [Fn]+[F5] hoặc [Fn]+[F6].

## Увімкнення живлення

1. Натисніть і відпускайте кнопку живлення, розміщену під панеллю РК-дисплею.
2. Відрегулюйте яскравість РК-дисплею. У разі необхідності, користуйтесь [Fn]+[F5] або [Fn]+[F6].

## Электр қуатын қосу

1. СКД дисплей панелінің астында орналасқан электр қуаты түймесін басып, жіберіңіз.
2. Қажет болса, СКД дисплей жарықтығын [Fn]+[F5] немесе [Fn]+[F6] көмегімен реттеңіз.

# QIG

Quick Installation Guide